

Energia·Acqua·Rifiuti N°66

AIMAG NOTIZIE

Il risparmio
è anche nelle tue mani.

www.aimag.it

Periodico trimestrale d'informazione

-  Nasce AS Retigas
-  Acqua, la qualità della trasparenza
-  Porta a porta: calendario festività per il 2008

 **AIMAG**

BORELLINI ANTICHIANO

I D R A U L I C A



**RICERCA FUGHE
GAS/ACQUA
CON IMPIANTO
ELETTRONICO**



**ISPEZIONI E CONTROLLI
DOCUMENTATI
CON VIDEOCAMERA
SU FOGNATURE**



**ISPEZIONI E CONTROLLI
DOCUMENTATI
CON VIDEOCAMERA
SU CANNE FUMARIE**



Via Curiel, 39 - 41037 MIRANDOLA (MO)
Tel. 0535.23638 - Fax. 0535.665422

SITO WEB: www.borellini.it
E-MAIL: borellini.antichiano@tin.it



Periodico Trimestrale
di AIMAG SpA
N°66

Direzione e redazione
Via Mario Merighi,3
41037 Mirandola (MO)
tel. 0535 / 28111

Direttore
Ing. Alfonso Dal Pan

Direttore Responsabile
Dr. Sauro Prandi

Autorizzazione del Tribunale
di Modena
n.685 del 19.12.1981

Redazione:
Monica Argilli
Marco Bagnoli
(Ufficio Relazioni Esterne)

Progetto Grafico
Tracce
Modena

Stampa
Litografica
Carpi

Chiuso in redazione il
29 febbraio 2008.
Questo numero
è distribuito in
82.000 copie

Stampato su
carta sbiancata
senza cloro



Kit risparmio energetico

È partita la distribuzione p.4-5

Gruppo AIMAG

È nata AS Retigas p. 6

Acqua

La qualità della trasparenza p. 7-9

Compost

*Come viene prodotto
e come utilizzarlo* p. 10-11

Mister Tred

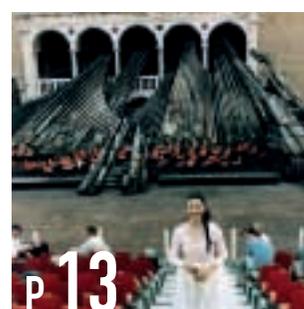
Al via le ministazioni nelle scuole p. 12

Dai Comuni

Prossime iniziative p. 13

Porta a porta

Calendario festività 2008 p. 14



IL RISPARMIO È ANCHE NELLE TUE MANI

*Piccoli gesti per ridurre gli sprechi.
AIMAG mette in distribuzione un kit con lampade e rompigetto.*

Nei prossimi mesi AIMAG e SINERGAS metteranno in distribuzione per tutti i clienti del proprio territorio – e non solo – un kit per il risparmio idrico ed energetico.

Il kit è composto da 3 rompigetto da installare nei rubinetti di casa, da un erogatore a basso flusso per la doccia e da due lampadine a basso consumo da utilizzare nei punti luce delle abitazioni.

AIMAG, da sempre particolarmente attenta al tema del risparmio energetico e del corretto utilizzo delle risorse, ha deciso di portare avanti questa importante campagna per sensibilizzare i clienti del proprio territorio e far passare sempre più l'importantissimo messaggio che sono proprio i piccoli gesti, i piccoli cambiamenti nelle abitudini e nei comportamenti a permettere uno stile di vita sostenibile e rispettoso dell'ambiente. L'installazione dei rompigetto e delle lampadine a basso consumo sono piccoli accorgimenti che possono però contribuire a sprecare meno acqua e meno energia.

Il kit sarà distribuito gratuitamente attraverso diverse modalità, quindi tutte le persone interessate potranno scegliere fra diversi luoghi in cui



poterlo trovare.

Si partirà con una distribuzione dei kit a tutte le scuole del territorio in modo che proprio i ragazzi possano essere i primi destinatari di questa campagna di informazione e di sensibilizzazione.

La distribuzione nelle scuole si svolgerà con la collaborazione dei centri di educazione ambientale dei Comuni: il CEA Carpi Novi Soliera, il CEA "La Raganella" e il CEA "La Libellula".

I kit saranno inoltre distribuiti a tutti i cittadini che conferiranno rifiuti presso le 18 Stazioni Ecologiche Attrezzate gestite da AIMAG o a coloro che si recheranno presso gli sportelli clienti dell'azienda.

Nei prossimi mesi AIMAG allestirà inoltre, anche in collaborazione con associazioni del territorio, specifici punti informativi che verranno allestiti nelle principali fiere e manifestazioni che si svolgeranno, nel corso del 2008, nel territorio servito dall'azienda. Tutti i luoghi e le giornate di distribuzione saranno inseriti in un calendario specifico, consultabile nel sito AIMAG (www.aimag.it) o comunicate attraverso specifiche informative sui giornali.



Lino Luppi, Assessore all'Ambiente del Comune di San Felice, mentre distribuisce i kit a scuola

La prima distribuzione nelle scuole

Per "M'illumino di meno" oltre 1500 kit a ragazzi ed insegnanti



Il 15 febbraio, in occasione dell'anniversario del Protocollo di Kyoto, è partita la prima distribuzione dei kit nelle scuole elementari di Mirandola e nelle scuole elementari (classi terze, quarte e quinte) e medie di San Felice. Entrambi i comuni hanno infatti aderito all'iniziativa denominata "M'illumino di meno", ormai giunta alla quarta edizione, lanciata dalla trasmissione Caterpillar di Radio2, che mette in campo una serie di iniziative legate al risparmio energetico per sensibilizzare, proprio nella giornata dell'anniversario del Protocollo di Kyoto, le persone su questo importante tema. In questo contesto AIMAG e SINERGAS, in collaborazione con i centri di educazione ambientale dei rispettivi comuni (il CEA "La Raganella" per Mirandola, il CEDA "La Libellula" per San Felice), hanno consegnato 1.500 kit ai ragazzi delle scuole, illustrandone il contenuto e riprendendo il messaggio, così importante per le nuove generazioni, che proprio a partire dalle piccole azioni individuali si può contribuire a risparmiare energia. L'iniziativa ha avuto buon successo e un'adesione pressoché totale. I ragazzi, anche i più piccoli, si sono per altro dimostrati, come è emerso dalle loro domande e dalle loro richieste, molto sensibili al tema e con un alto grado di consapevolezza su queste problematiche.

È nata

AIMAG e Sorgea insieme per la distribuzione gas

Si chiama AS RETIGAS la nuova società costituita da AIMAG e SORGEA (Finale Emilia) che si occupa della distribuzione del gas, per tutte le attività di progettazione, realizzazione e gestione di impianti, reti ed allacciamenti gas.

La nuova società nasce da un'operazione di concentrazione per conferimento dei rami di azienda relativi alla distribuzione del gas da parte delle due aziende coinvolte.

Alla base dell'integrazione dei rispettivi rami d'azienda ci sono due obiettivi strategici: il primo è quello

della gestione della distribuzione del gas, negli aspetti tecnologici ed amministrativi, per i Comuni attualmente serviti da ciascuna delle due società. Ciò consentirà il prolungamento della gestione del servizio distribuzione gas al 31.12.2010.

Il secondo obiettivo è quello di costituire una struttura imprenditoriale idonea per dimensioni, efficienza ed economicità alla partecipazione alle future gare sui territori delle due società ma anche su altri territori, con evidenti ricadute positive sul piano degli investimenti e, conse-

guentemente, sotto il profilo occupazionale. La contiguità territoriale dei comuni coinvolti, inoltre, permetterà di ottimizzare la gestione organizzativa e migliorare ulteriormente la qualità dei servizi.

A fine dicembre sono stati nominati gli organi societari: il consiglio di amministrazione è composto da Daniele Monari, con l'incarico di presidente, e dai consiglieri Giovanni Belluzzi, Alfonso Dal Pan, Gianluca Ghelli, Novello Lodi; l'amministratore delegato della società è Alfonso Dal Pan.



	Comuni	Utenti	Km rete	Milioni di metri cubi erogati
AIMAG Bastiglia, Bomporto, Borgofranco, Campogalliano, Camposanto, Carpi, Cavezzo, Concordia, Medolla, Mirandola, Moglia, Novi, Quistello, San Felice, San Possidonio, San Prospero, Soliera, Anzola dell'Emilia.	18	91486	1524	255
SORGEA Crevalcore, Finale Emilia, Nonantola, Ravarino, Sant'Agata Bolognese	5	25143	489	61
TOTALE	23	116629	2013	316

Acqua AIMAG buona da bere!

AIMAG garantisce purezza e igiene semplicemente aprendo il rubinetto di casa

AIMAG preleva l'acqua potabile, proveniente dagli Appennini modenesi, presso i pozzi di Cognento (MO), Fontana di Rubiera (RE) e Campogalliano (MO) e, nel territorio mantovano, presso i pozzi di Revere.

Ne distribuisce oltre 21.000.000 metri cubi per 202.000 abitanti serviti, attraverso una rete lunga oltre 1.680 chilometri.

AIMAG, tramite il laboratorio interno, fa controlli chimici e microbiologici per la verifica della potabilità dell'acqua: vengono effettuati ogni settimana, prelevando campioni, a rotazione, in tutti i pozzi di captazione, nei punti di prelievo identificati negli impianti, nelle reti di adduzione e di distribuzione, per un totale di quasi 200 punti di prelievo.

Sono inoltre effettuati continui controlli sull'acqua, sia alla captazione che in rete, anche da parte delle Aziende Sanitarie Locali.

LA QUALITÀ DELL'ACQUA AIMAG

Il D.lgs. 31/01 concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano indica i requisiti che deve avere l'acqua per essere immessa negli acquedotti e distribuita ai cittadini; stabilisce i parametri da analizzare e fissa per ognuno di loro



	2005	2006	2007
N° di campioni	1.111	1.238	1.217
N° di analisi	16.708	18.398	18.986



il valore massimo di concentrazione (Valore di Parametro) da rispettare. L'analisi chimico-fisica esamina gli aspetti organolettici dell'acqua (colore, odore, sapore) il contenuto salino ed i metalli; l'analisi microbiologica verifica che nell'acqua non siano presenti microrganismi, che possano causare malattie all'uomo.

L'ACQUA CHE BEVIAMO

L'acqua è la "regina" delle bevande, la migliore per la salute dell'organismo. Si deve bere spesso, senza aspettare di avere sete, per rinnovare le perdite di liquidi che l'organismo subisce durante la giornata. L'Italia è il paese europeo che consu-

Vediamo alcune delle caratteristiche delle acque distribuite da AIMAG nel 2007

PARAMETRI	UNITÀ DI MISURA	COGNENTO	CAMPOGALLIANO	CARPI	REVERE	CARBONARA	MOGLIA	D.LGS. 31/01 VALORE DI PARAMETRO
Analisi Chimica								
pH	unità pH	7.3	7.3	7.1	7.6	7.5	7.4	---
Conducibilità	µS/cm	1051	1104	1234	756	589	1122	2500
Residuo 180°C	mg/l	793	825	950	546	407	856	1500
Cloro residuo	mg/l	0.02	0.03	0.04	0.04	0.03	0.02	---
Cloruri	mg/l	96	124	110	50	23	118	250
Nitrati	mg/l	22	7	13	tracce	5	9	50
Solfati	mg/l	165	185	211	15	15	185	250
Ammoniaca	mg/l	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1	0.5
Nitriti	mg/l	<0.05	<0.05	<0.05	<0.05	<0.05	<0.05	0.1
Calcio	mg/l	137	137	166	92	74	142	---
Magnesio	mg/l	23	24	35	26	19	26	---
Durezza	°F	44	44	50	34	26	46	---
Arsenico	µg/l	<5	<5	<5	<5	<5	<5	10
Cadmio	µg/l	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	5
Cromo	µg/l	<10	<10	<10	<10	<10	<10	50
Ferro	µg/l	<50	<50	<50	<50	<50	<50	200
Manganese	µg/l	<5	<5	<5	<5	<5	<5	50
Piombo	µg/l	<10	<10	<10	<10	<10	<10	10
Analisi Microbiologica								
Coliformi totali	ufc/100ml	0	0	0	0	0	0	0
Escherichia coli	ufc/100ml	0	0	0	0	0	0	0
Enterococchi	ufc/100ml	0	0	0	0	0	0	0
Carica batt.36°C	ufc/ml	5	5	9	8	25	6	---
Carica batt.22°C	ufc/ml	8	7	8	7	37	9	---

ma la maggior quantità di acqua “in bottiglia” e la vendita è in continua crescita; questo in quanto è ormai “scontato” pensare che le acque “in bottiglia” siano più sicure di quelle di rubinetto. Ma siamo certi che sia sempre così?

Le acque distribuite dagli acquedotti devono essere analizzate, secondo il numero di abitanti serviti, da un minimo di 24 volte l'anno, fino a ogni 24 ore; le acque distribuite da AIMAG sono analizzate mediamente 3/4 volte la settimana.

Inoltre, le leggi che controllano le acque potabili pongono, su molti parametri, vincoli più restrittivi, rispetto alle leggi che regolano le acque minerali; si ritrovano, così, comunemente in commercio, acque minerali che superano largamente alcuni parametri di qualità, che non sarebbero consentiti per la normale acqua di rubinetto.

Il più delle volte si acquista l'acqua minerale senza leggere o “saper leggere” l'etichetta: la scelta viene, in genere, fatta in base al costo o condizionata dalla pubblicità. L'acqua può essere considerata a

tutti gli effetti un alimento, in quanto non solo è indispensabile alla vita, ma contenendo sali minerali di diverso tipo può rappresentare un integratore alimentare di questi sali. Ci sono più di 200 diverse acque minerali in commercio, spesso con caratteristiche molto diverse; è bene, perciò, “imparare” a leggere le etichette delle acque minerali, così come “l'etichetta” della nostra acqua di rubinetto (riportata sopra): se lo

facciamo, possiamo renderci conto che l'acqua AIMAG non “sfigura” nel confronto con molte acque minerali. In base al residuo fisso distinguiamo le acque in:

- minimamente mineralizzate: il contenuto di sali minerali è inferiore a 50 mg/l; si tratta di acque molto leggere in quanto povere di sali;
- oligominerali: il contenuto di sali minerali non deve essere superiore a 500 mg/l; leggere e diuretiche;





- mediominerali: il contenuto di sali è compreso tra 500 mg/l e 1500 mg/l; si tratta di acque che, grazie alla presenza di una buona quantità di bicarbonato favoriscono la digestione;
 - minerali: il contenuto di sali è maggiore di 1500 mg/l; vanno consumate con attenzione in quanto essendo molto ricche di sali possono affaticare i reni. È meglio consumarle su consiglio medico.
- In base al residuo fisso (407-950 mg/l) l'acqua AIMAG rientrerebbe nelle acque mediominerali come, ad esempio, l'acqua Lete (915 mg/l), Sangemini (899 mg/l), Boario (636 mg/l), Ferrarelle (1270 mg/l) e molte altre.

Non trascuriamo, inoltre, l'aspetto economico: 1 litro di acqua imbottigliata costa mediamente da € 0,080 a 0,460; 1 litro di acqua distribuita dall'acquedotto costa € 0,0012 al litro (comprendente la quota del Servizio Idrico Integrato di fognatura e depurazione, che consente una effettiva gestione ecologicamente sostenibile della risorsa idrica).

A CIASCUNO LA SUA ACQUA

È difficile dire quale sia l'acqua migliore da bere, perché per ogni età e per ogni attività bisognerebbe utilizzare acqua con caratteristiche diverse. Considerando, comunque, una persona sana, da un anno di vita alla "terza età", possiamo suggerire alcuni criteri per una buona scelta:

- impariamo a "leggere" l'etichetta, sia delle acque imbottigliate sia delle acque che escono dal nostro rubinetto, privilegiando le oligominerali e le mediamente minerali; non pensiamo sempre che il calcio (durezza) "faccia male": soprattutto

Marca	Residuo fisso* mg/l	Durezza* in gradi francesi	Costo bottiglia* 1 litro
Levissima	76	6	0,293
Panna	144	10	0,280
Rocchetta	177	16	0,320
Guizza	276	24	0,080
Vitasnella	382	32	0,227
Acqua Aimag	718	44	0.0012*
Lete	845	87	0,273
Uliveto	860	63	0,360
Sangemini	899	89	0,460
Ferrarelle	1283	102	0,247

Fonti: dati forniti dal produttore sull'etichetta. Durezza calcolata su valori di calcio e magnesio dichiarati sull'etichetta

*Residuo fisso: indica il contenuto totale di sali minerali dell'acqua dopo averla fatta evaporare a 180°

*Durezza: indica il contenuto complessivo di calcio e di magnesio e dipende dalla natura geologica dei suoli che l'acqua attraversa

*Costo bottiglia: valore rilevato presso Ipercoop "Della Mirandola" in data 30 settembre 2006

*Costo bottiglia Acqua AIMAG: comprende la quota del servizio idrico Integrato di fognatura e depurazione, che consente una effettiva gestione ecologicamente sostenibile della risorsa idrica

in fase di crescita ossea, attività sportiva,... il calcio, come molti altri sali, è indispensabile; controlliamo, invece, che siano bassi i valori di nitrati ed assenti ammoniaca e nitriti (se non sono indicati, nel dubbio, cambiamo acqua);

- preferiamo acque ricche di sali durante la stagione estiva, quando l'organismo tende a perderne molti con la sudorazione, più "leggere" nella stagione invernale;
- cerchiamo di evitare le acque troppo "gasate": le bollicine danno un sapore gradevole e sembrano dissetare di più, ma possono provocare acidità e gonfiori addominali;
- controllare sempre la data di scadenza: le acque contenute in bottiglie di plastica andreb-

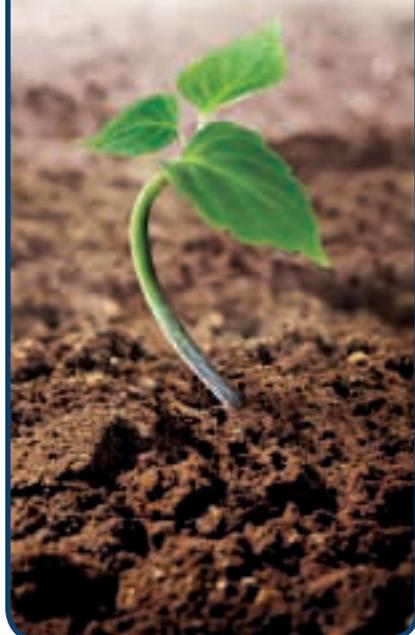
bero consumate entro 5/6 mesi dall'imbottigliamento; soprattutto le acque minerali naturali sono, soggette a possibili proliferazioni batteriche, nel periodo che va dall'imbottigliamento al consumo. Il produttore ha l'obbligo di indicare la data entro cui deve essere consumata, ma il periodo è lasciato a sua discrezione: diffidiamo, quindi, di acque la cui data di scadenza sia superiore l'anno;

- controlliamo sempre la data dell'ultima analisi: spesso è di qualche anno prima;
- attenzione ai prezzi: non è detto che le più care siano le migliori;
- ricordiamo sempre che anche l'acqua del rubinetto è idonea al consumo quotidiano.



IL COMPOST DI AIMAG ALLA FIERAGRICOLA VERONESE

AIMAG ha preso parte, dal 7 al 10 febbraio, alla Fieragricola veronese, gestendo uno spazio espositivo dedicato al compost prodotto presso l'impianto di Fossoli. La Fieragricola di Verona, la più grande manifestazione presente in Italia (oltre 140.000 visitatori) sulle tematiche della meccanica, della zootecnia e dei servizi alle imprese, offre un panorama completo del settore agricolo e costituisce quindi un luogo importante dove poter presentare il nostro compost a tutti gli addetti ai lavori.



IL COMPOST

Nel 2007 l'impianto di compostaggio a Fossoli di Carpi ha processato oltre 54.000 tonnellate di rifiuti da cui si ricavano circa 16.000 tonnellate di compost. Le matrici utilizzate per la produzione del compost sono i rifiuti lignocellulosici, la frazione organica da raccolta differenziata, i rifiuti della ristorazione, gli scarti agroindustriali, le deiezioni animali. Il compostaggio è proprio la tecnica attraverso la quale viene controllato, accelerato e migliorato il processo naturale a cui va incontro qualsiasi sostanza organica per effetto della flora microbica naturalmente presente nell'ambiente.

Si tratta di un processo di decomposizione biologica della sostanza organica che avviene in condizioni controllate che permette di ottenere un prodotto biologicamente stabile; la ricchezza in humus, in flora microbica attiva e in microelementi

fa del compost un ottimo prodotto, adatto ai più svariati impieghi agronomici, dal florovivaismo alle colture praticate in pieno campo. L'impianto di compostaggio possiede un sistema di qualità certificato secondo la norma UNI EN ISO 9001:2000, rilasciato dal Cermet; l'azienda è inoltre iscritta al registro dei fabbricanti di fertilizzanti (art. 8 comma 1 del Decreto Legislativo 217/2006).

Come si utilizza il compost

Il compost ottenuto da scarti organici è un ottimo fertilizzante da utilizzare come ammendante in orticoltura, frutticoltura, coltivazioni industriali, florovivaismo, realizzazioni di aree a verde pubblico e di interesse naturalistico. Il compost nutre e arricchisce il terreno rendendolo più fertile, forte e produttivo.

Perché utilizzare il compost





T DI AIMAG

Le sostanze organiche che lo compongono:

- Migliorano le proprietà biologiche del terreno in quanto sede e nutrimento dei microrganismi responsabili dei cicli degli elementi nutritivi essenziali alla vita vegetale
- Migliorano le proprietà fisiche del terreno in quanto le particelle di sostanza organica, facendo da "collante" contribuiscono in modo determinante alla formazione di una buona struttura; inoltre, la tipica porosità dell'ammendante permette al terreno di acquisire una maggiore permeabilità all'acqua e all'aria oltre che una maggiore ritenzione idrica
- Migliorano le proprietà chimiche del terreno in quanto la sostanza organica contenuta nel compost è in grado di trattenere gli elementi nutritivi apportati per altra via al terreno; tali elementi una vol-

ta immagazzinati nella sostanza organica vengono liberati gradualmente resi disponibili per l'assorbimento radicale

- Forniscono al suolo elementi nutritivi (azoto, fosforo e potassio) permettendo il minor impiego di concimi di sintesi.

Dove trovare il compost

- Per quantità limitate (qualche secchio) è possibile recarsi direttamente presso l'impianto di compostaggio a Fossoli o presso tutte le Stazioni Ecologiche Attrezzate (ad esclusione di quella in via Pezzana a Carpi, e di quella di via Grande a Medolla). Le persone interessate devono munirsi dei contenitori per il trasporto.
- Per maggiori quantità è possibile prendere accordi specifici con il referente dell'impianto: tel. 0535/28320 e-mail: compostaggio@aimag.it



STAZIONE ECOLOGICA DI FOSSOLI

Domenica 2 marzo si è tenuta l'inaugurazione della nuova Stazione Ecologica Attrezzata (SEA) a Fossoli: è stata presentata la nuova area e collocazione della SEA di via Mare del Nord e nell'occasione si è attivato anche il nuovo sistema di pesatura dei rifiuti che permette agli utenti di ottenere sconti nella tariffa di igiene ambientale. Il meccanismo è lo stesso già presente nelle altre stazioni ecologiche (sia di Carpi che in altri comuni AIMAG): gli utenti che conferiranno rifiuti alle SEA, potranno utilizzare uno speciale sistema automatico di pesatura che registrerà la quantità di rifiuti portati su un apposito badge (inviato da AIMAG con la posta). Le tipologie di rifiuti "valide" per ottenere lo sconto sono: carta, cartone; vetro, lattine, alluminio; contenitori in plastica per liquidi e plastica da imballaggi; pile e batterie di pile, piccoli elettrodomestici, piccoli elettrodomestici. All'inaugurazione erano presenti l'assessore provinciale all'ambiente Alberto Caldana, il Sindaco di Carpi Enrico Campedelli, il Presidente di AIMAG Massimo Michelini.



MISTER TRED e i suoi Amici

CONCORSO PER LE SCUOLE 2007/08

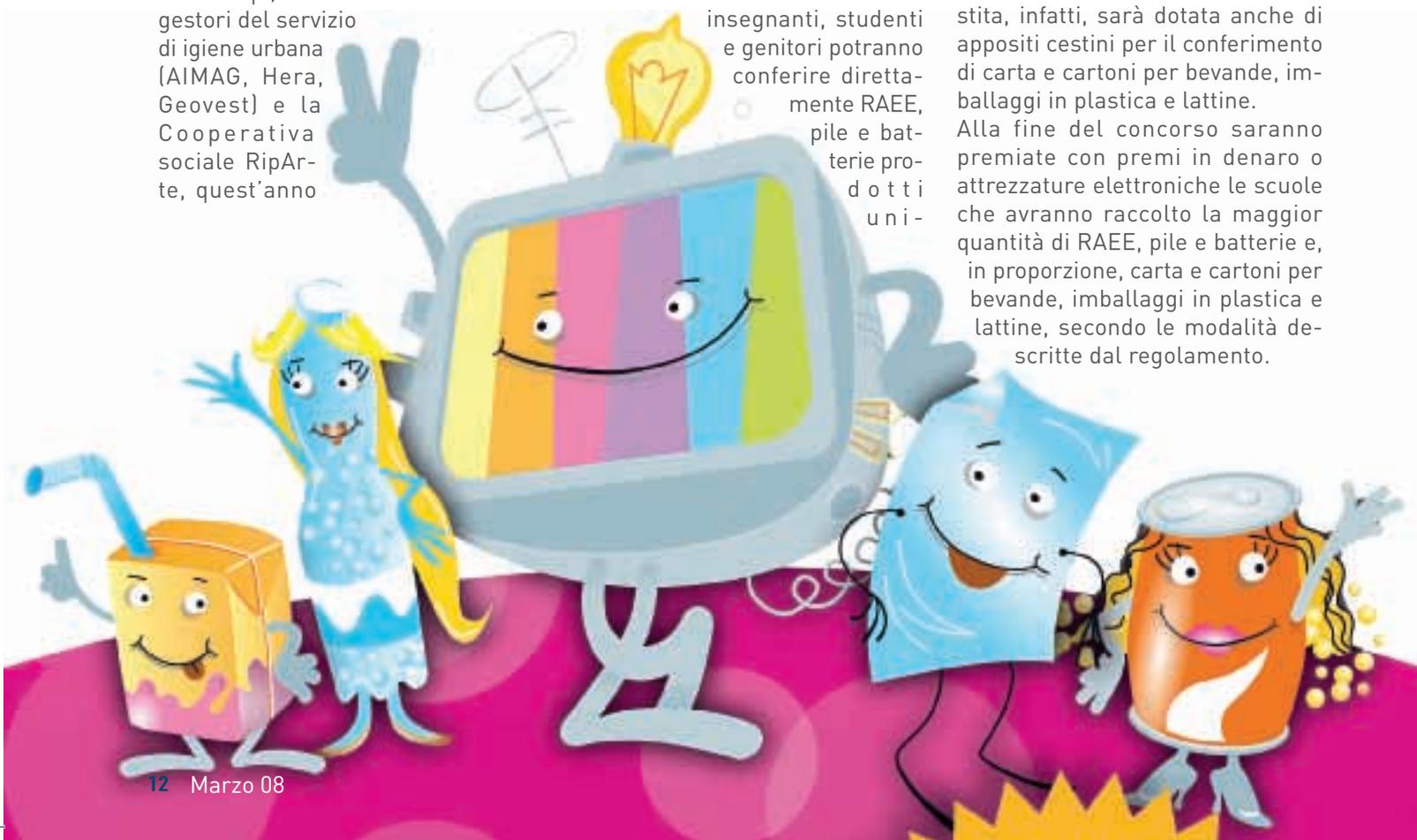


Fino a fine aprile, sarà in corso la raccolta dei RAEE (Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) e altri rifiuti riciclabili nelle 119 scuole materne, primarie e secondarie di primo grado della provincia che hanno aderito alla nuova edizione del concorso "Mister Tred e i suoi amici". La campagna, promossa per il terzo anno consecutivo da Provincia di Modena e Tred Carpi, in collaborazione con i gestori del servizio di igiene urbana (AIMAG, Hera, Geovest) e la Cooperativa sociale RipArte, quest'anno

Sono 120 le scuole modenesi che hanno aderito al concorso e che si trasformeranno per 3 giorni in mini isole ecologiche per la raccolta differenziata di RAEE, pile e batterie, carta e cartoni per bevande, imballaggi in plastica e lattine.

coinvolgerà più di 25.000 studenti. In tutte le scuole che hanno aderito sarà allestita in sicurezza, per 3 giorni consecutivi, una mini-stazione di raccolta dove insegnanti, studenti e genitori potranno conferire direttamente RAEE, pile e batterie prodotti uni-

camente a casa o a scuola. In più, novità di quest'anno, sarà possibile raccogliere e differenziare tutti i rifiuti prodotti nella normale attività scolastica. La mini-stazione allestita, infatti, sarà dotata anche di appositi cestini per il conferimento di carta e cartoni per bevande, imballaggi in plastica e lattine. Alla fine del concorso saranno premiate con premi in denaro o attrezzature elettroniche le scuole che avranno raccolto la maggior quantità di RAEE, pile e batterie e, in proporzione, carta e cartoni per bevande, imballaggi in plastica e lattine, secondo le modalità descritte dal regolamento.



Con "fare sceniko"

Omaggio a Koki Fregni al Castello dei Pico a Mirandola



“Fare Sceniko: 30 anni di teatro nell'arte di Koki Fregni” è il titolo di una mostra che si svolgerà dall' 8 marzo al 29 giugno 2008 a Mirandola, nel Castello dei Pico. Si tratta della più grande mostra antologica dedicata a Koki Fregni, che si propone di fare luce sulla rilevante eredità artistica di questo scenografo, grafico e pittore. Nato a

Mirandola ed affermatosi quale importante protagonista della vita culturale italiana della seconda metà del Novecento, Fregni si è distinto specialmente nell'ambito della vita teatrale, nella quale ha lasciato una serie di memorabili allestimenti di opere di lirica e di prosa.

Nato nella frazione mirandolese di San Giacomo Roncole nel 1930 e morto a Modena nel 1994, realizzò numerosi straordinari allestimenti scenici in prestigiose sedi, dalla Fenice di Venezia allo Staatsoper di Vienna, dal Regio di Parma all'Arena di Verona, collaborando con le più importanti personalità mondiali nel campo teatrale e musicale. Libero e geniale creatore di immagini,

fu anche attivo grafico, ricco di inventiva e di efficacissimi spunti, nonché un ironico osservatore della realtà.

L'esposizione verrà realizzata nelle sale del Castello mirandolese, prestando particolare attenzione all'allestimento realizzato da importanti scenografi, allievi di Koki, guidati da Rinaldo Rinaldi.

La mostra, che sarà corredata anche da un importante catalogo curato da Giuseppe Gherpelli.

La mostra aprirà il venerdì dalle 16 alle 19.
Il sabato e la domenica dalle 10 alle 13
e dalle 16 alle 19.
Per informazioni 053529783-29788-609995.



Riapre il Castello dei Pio

A Carpi inaugurano i nuovi percorsi di visita del Palazzo dei Pio

L'intervento sul Palazzo dei Pio, avviato nel 2005 dopo la fine dei lavori di miglioramento sismico e strutturale seguiti al terremoto del 1996, cui è seguito il completamento degli impianti e dei restauri, degli allestimenti ed arredi dei musei e degli uffici e anche il restauro delle superfici decorate interne ed esterne, ha restituito alla fruizione la parte più prestigiosa del monumento, attuando una revisione dei percorsi di visita ed esposizione dei Musei istituiti nel 1898.

Nel contesto dei nuovi percorsi di visita del Palazzo dei Pio e del Museo della Città - inaugurati a metà marzo - sarà possibile visitare, presso l'Appartamento nobile "L'immagine del principe. I ritratti di Alberto III", che resterà aperta fino al 15 giugno prossimo. In occasione della riapertura del Palazzo rientrano così per la prima volta a Carpi



dalla National Gallery di Londra e dal Museo del Louvre di Parigi i ritratti del principe Alberto III Pio, già effigiato da Bernardino Loschi nella Cappella dei Pio, e inseriti in un percorso espositivo che grazie a volumi, disegni e documenti, ripercorrerà secondo un criterio tematico le principali vicende biografiche di Alberto III. Oltre ovviamente agli aspetti salienti della figura politica e intellettuale dell'ultimo Principe di Carpi, durante la cui signoria la città subì profonde trasformazioni urbanistiche e architettoniche divenendo uno degli avamposti

principali della cultura umanistica cinquecentesca in area padana. La mostra è promossa dall'assessorato alle Politiche culturali del Comune grazie alla collaborazione di Cmb, Unipol, Blumarine, Banca Popolare dell'Emilia Romagna e con il contributo straordinario della Fondazione Cassa di Risparmio Carpi.

Saranno inoltre esposte nella rinascimentale cornice dell'Appartamento inferiore di Palazzo dei Pio una trentina di opere della collezione di arte contemporanea di Umberto Severi. Si tratta di sculture e di bozzetti delle statue monumentali che il collezionista carpigiano commissionò negli anni Settanta ad artisti del calibro di Guidi, Pomodoro, Man Ray e Cascella, solo per citare alcuni nomi, e che la famiglia ha concesso temporaneamente per questa esposizione.

Per Informazioni:
Musei di Palazzo dei Pio
tel. 059 649955
www.palazzodeipio.it

PORTA A PORTA CALENDARIO MARZO-DICEMBRE 2008

Nei giorni: **Lunedì 24 Marzo** (*lunedì dell'Angelo*),
Venerdì 25 Aprile (*Festa della Liberazione*)
Martedì 20 Maggio (*Santo Patrono*),
Lunedì 2 Giugno (*Festa della Repubblica*)
Sabato 1 Novembre (*tutti i Santi*),
Lunedì 8 Dicembre (*Immacolata Concezione*).

IL SERVIZIO È REGOLARE: per le raccolte fare riferimento ai calendari consueti riportati sugli opuscoli 'Di Porta in Porta' o sul sito www.aimag.it

Invece nei giorni: **Giovedì 1 Maggio** (*Festa dei Lavoratori*)
e **Venerdì 15 Agosto** (Ferragosto)
NON SI EFFETTUANO RACCOLTE.

Le modifiche saranno:

UTENTI CARPI NORD				
GIORNO	AREA AZZURRA	AREA ROSSA	AREA VERDE	AREA GIALLA
MERCOLEDÌ 30 APRILE	ORGANICO IMPRESE	ORGANICO IMPRESE	ORGANICO INDIFF. IMPRESE	ORGANICO INDIFFERENZIATO
GIOVEDÌ 1 MAGGIO	-	-	-	-
VENERDÌ 2 MAGGIO	ORGANICO INDIFFERENZIATO	ORGANICO CARTA/CARTONE	CARTA/CARTONE	CARTONE IMPRESE
GIOVEDÌ 14 AGOSTO	CARTONE IMPRESE	INDIFF. IMPRESE	CARTA/CARTONE ORGANICO IMPRESE	ORGANICO IMPRESE
VENERDÌ 15 AGOSTO	-	-	-	-
SABATO 16 AGOSTO	INDIFFERENZIATO ORGANICO IMPRESE PLASTICA IMPRESE	ORGANICO IMPRESE PLASTICA IMPRESE	ORGANICO INDIFF. IMPRESE PLASTICA IMPRESE	ORGANICO INDIFFERENZIATO LASTICA IMPRESE

UTENTI CARPI EST				
GIORNO	AREA AZZURRA	AREA ROSSA	AREA VERDE	AREA GIALLA
MERCOLEDÌ 30 APRILE	ORGANICO CARTA/CARTONE	ORGANICO CARTONE IMPRESE	ORGANICO ORGANICO IMPRESE	ORGANICO CARTA/CARTONE ORGANICO IMPRESE
GIOVEDÌ 1 MAGGIO	-	-	-	-
VENERDÌ 2 MAGGIO	INDIFFERENZIATO ORGANICO IMPRESE	INDIFF. IMPRESE	ORGANICO	INDIFFERENZIATO ORGANICO
GIOVEDÌ 14 AGOSTO	INDIFFERENZIATO	ORGANICO IMPRESE	ORGANICO INDIFF. IMPRESE CARTONE IMPRESE	ORGANICO INDIFFERENZIATO CARTA/CARTONE
VENERDÌ 15 AGOSTO	-	-	-	-
SABATO 16 AGOSTO	ORGANICO CARTONE IMPRESE PLASTICA IMPRESE	ORGANICO CARTA/CARTONE	ORGANICO IMPRESE PLASTICA IMPRESE	ORGANICO IMPRESE PLASTICA IMPRESE

Per dubbi, richieste o segnalazioni è come sempre
a vostra disposizione il numero gratuito

Numero Verde Aimag
800 - 018405



SCOPRI L'ARIA DI
KIRIGAMINE



TI DA MOLTO DI PIU'
CON MOLTO MENO



SCONTI fino al 50%

sulla gamma **MITSUBISHI ELECTRIC** e **SANYO**
fino al **30/04/2008**

CARPI: S.S Romana Sud 98 Tel. 059.69.69.00

MODENA: P.le Natale Bruni 34 Tel. 059.22.44.55



Sinergas Impianti.

Una nuova energia, una grande esperienza.

Dalla fusione delle competenze e del know-how di Sinergas e di CRS Impianti, nasce Sinergas Impianti. Un'azienda nuova che può già contare su una consolidata presenza nel territorio e su una lunga esperienza nella progettazione e costruzione di impianti ad alto contenuto tecnologico. Grazie al suo approccio innovativo Sinergas Impianti può porsi dunque come unico interlocutore nella gestione globale dei servizi energetici per le industrie, i condomini e il terziario, anche svolgendo la funzione di Energy Manager. Un partner ideale con una grande energia.

VIA POSTA VECCHIA, 30 - 41037 MIRANDOLA (MO) - TEL. 0535 23612 - FAX 0535 704521
E-MAIL: ENERGASIMPIANTI@SINERGASIMPIANTI.IT

S | N E R G A S
Impianti

DOVE SCORRE L'ENERGIA